

# Citads romandas creschan

Vischnancas limitrofas planiseschan ensem

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ Arrivond d'ina vallada retica en nos-sa chapitala chantunala, pon ins dapi pauc admirar la staziun nova da la via-fier. Ma er autres citads svizras han survegnì staziuns novas en ils davos onns, per exempl Basilea (164 964 olmas), nua che las viafiers franzosas e tudestgas sa collian cun las svizras, ubain Friburg (32 988 olmas), cun sia «Cumianza urbana dals transports da l'aglomeraziun friburgaisa» (Cutaf) da dudesch vischnancas.** La viafier a binari normal da Friburg a Murten ed Ins è administrada d'ina societad chantunala. L'aglomeraziun da la Sarina, sco bleras outras en Sviza, planisescha per melglierar ses transports publics, sa basond sin la cooperaziun tranter vischnancas. Il magazine romand «L'Hebdo» ha gis deditgà ina retschertga a quest svilup e cuzzunt a quatter aglomeraziuns nua ch'el vegn legì, quellas da Bienna, Friburg, Genevra e Losanna (1). Lez artitgel infurmescha davart la realisaziun d'in svilup uman e duraivel da l'urbanism svizzer per limitar il traffic d'autos, davairas ina finamira ludaivla areguard il stgaudament climatic.

## Per plans intercommunals d'expansiu

La «Cutaf» è naschida 1997 en virtid d'ina lescha chantunala davart aglomeraziuns, fin ussa l'unica en Sviza. «Votaziuns popularas han approvà cleramain projects cuminaivels, sco il teater fribur-

gais e la punt da la Poya [sur la Sarina]» (p.27). Hubert Dafflon, chef da la planisaziun territoriala chantunala, punctuescha: «Nus essan smatgads tranter Turitg, Berna e l'artg dal Lac da Genevra. Sche nus n'ans faschain betg valair, stuainsa svanir» (p. 18). La punt da la Poya è in dals paucs gronds projects urgents che l'Uffizi federal dal svilup territorial (Ufst) vul sustegnair già 2008, sper la metro tras la citad da Genevra, la segunda lingia da metro a Losanna e l'autostrada da sviament a Bienna. L'«Ufst» promova la cooperaziun intercommunala aifer las aglomeraziuns dal pajais. «Da mars ed avríg 2007 organisescha'l forums en chaussa ad Aarau, S. Gagl, Losanna, Lucerna, Winterthur, Liestal, Ligenaun, La Chaux-de-Fonds e Berna» (p. 18). Var trenta aglomeraziuns duain inoltrar projects d'investizion fin a Silvester 2007 per lura survegnir l'agid federal duì. I sa tracta da duvrar la norma da la constituzion federala (art. 50) davart citads ed aglomeraziuns. In'idea clav è quella da «chanegiar la champagna cun sviluppar ils transports publics en ils spazis urbans anc pauc surbajegiads, creond là quartiers attractivs per restren-scher il traffic privat» (p. 19) per exempl enturn las fermadas dal futur tram da la vallada da la Glatt, a nord da Turitg, e da quel da Lutry a Bussigny, a vest da Losanna.

## Losanna crescha vers vest e nord

Il Vad ha entschavì già 2000 a tgamunar il svilup urban a vest da sia chapitala

(117 389 olmas). Il chantun ha lezza giada sfurzà si in moratori da svilup a las nov vischnancas en dumonda: «El las ha prescrit d'elavurar in plan cuminaivel d'expansiun. Ussa, suenter sis onns ha la dinamica da gruppa realisà la miracla. Las nov vischnancas han emprendì a cooperar elavurond in plan directiv detaglià cun l'agid da spezialists privats, pia ina visiun cuminaivla e l'entschatta da la medema identitat (...). I sa tracta da transformar las vias d'access memia impersunalas en aleas pli giaviantas, d'occupar ils vasts girauns disponibels a moda coordinada e da reserver spazis sufficients per meglierar la qualitat da vita cun parcs e curtins» (pp. 20–21). Lezzas nov vischnancas furman mo ina part dal «Plan d'aglomeraziun Losanna-Morges» (Palm) che duai inoltrar ses project a Berna anc quest onn. L'aglomeraziun cre-scha er encounter nord: «2008 vegn aver-ta la segunda lingia da metro che duai colliar il lai (373 m) cun Epalinges (711 m) en be deschdotg minutias» (p. 21). Ma quai n'è betg tut: «Encunter vest, sin 4 km per lung da las viafiers federalas, è si-tuà in vast giraun, cun deposits e fabri-cas, nua ch'ins vul promover l'expansiun da l'aglomeraziun; segrada è già la finan-ziaziun d'ina fermada sin dumonda a Malley» (p. 20).

## Viafiers novas a Bienna e Genevra

Las aglomeraziuns da Bienna e Genevra han agens problems. Bienna (48 642 olmas) prosperesch a puspè, suenter decen-nis da crisa, grazia al schlantsch d'Expo

02. 2015 – 2017 duain ins inaugurar l'autostrada da sviament (ina milliarda francs) grazia al fond federal d'urgenza. Predestinada per l'expansiun è l'antenu-va vischnanca da Bözingen/Boujan, fu-siunada 1917 cun Bienna; la citad plani-sescha plinavant in quartier kommerzial davos la staziun. Il consorzi da vischnancas dal lai duai inoltrar anc 2007 ses pro-ject d'aglomeraziun; sco coc vul ins pro-lungar la lingia d'Ins, a binari stretg, da la staziun enfin a Bözingen/Boujan. Ma ils problems ils pli cumplichads èn seguir quels da la citad e dal chantun da Genevra (178 487 e 430 800 olmas), encu-nads tranter il lai e la Frantscha. Que-sta, suenter l'annexiun da Savoia 1860, ha bajegià viafiers che guntgivan Ge-nevra per colliar il possess nov cun Paris. Annemasse, il nov punct central dal traf-fic, è oz ina citad da «27 253 olmas, cun l'aglomeraziun 106 673» (2), colliada cun Genevra mo cun ina viafier tschor-va che finescha a la staziun Eaux-Vives. Perquai duai la metro Cornavin–Eaux-Vives–Annemasse (Ceva) da las Viafiers federalas colliar las duas citads davent da 2012. La rait dals trams chantunals cre-scha: «En ils davos onns han ins mess puspè ad ir quatter lingias; ina tschintg-avla duai proximamain cuntanscher il 'Center european da retschertgas nuclea-rais' (Cern), una sisavlà è planisada per 2013 enfin a Grand-Saconnex, sper l'eroport» (p. 25). 2003 ha il chantun approvà in plan directiv per sviluppar il quartier da las Naziuns unidas, sper il lai: «Ins prevesa tschintg turs autas 50 m per

dar albiert als uffizis d'organisaziuns uf-fizialas ed inuffizialas (...) e schanegiar ils parcs, bunamain tuts publics, che s'ex-tendan sin 7 km, dal lai fin a l'eroport. Las lavurs duain entschaiver 2010» (p. 24). En Savoia, sut il Mont de Sion chav'ins il tunnel d'in'autostrada che duai pussibilitar d'ir da Genevra ad An-neycy en ventg minutias. Igl è reussì al chantun ed a ses cuss. guv. Robert Cramer d'elavurar 2005, cun la Frantscha centralisada e cun il Vad, in plan d'aglo-meraziun per 186 vischnancas: 109 en Frantscha, 32 en il district da Nyon/VD e las 45 genevrinas. Cun scuntradas da laver han ins pudi surmuntar las dis-fidanças vicendaivas. Cramer: «Genevra è il center d'in spazi urban da 700 000 olmas, (...) ma la glieud da Divonne-les-Bains vegn anc adina tgirada en ospitals da Lyon» (p. 24). Genevrins van gugent al vitg da cunfin da Divonne-les-Bains pervi da ses casino. L'artitgel na di nugut d'ina cooperaziun medicala sur il cunfin, sco ch'i dat ina tala tranter la Val Müstair ed il Tirol dal sid u tranter Basilea e la re-giun da Lörrach. Tgi sa sch'i vegn ina già-da ad aquella e co?

1) Daniel Audébat, *Réinventer la ville*.  
En: «L'Hebdo», 25 da schaner 2007, pp. 16–27.

Adressa: C. p. 6682, 1002 Losanna.  
Fax: 021 331 76 01. Posta electronica:  
hebdo@ringier.ch. Internet: [www.hebdo.ch](http://www.hebdo.ch)

2) Alain Rey (ed.), *Le petit Robert des noms propres. Segunda ediziun. Paris (Dictionnaires Le Robert, ISBN 2-84902-067-2) 2005, p. 90, chavazzin «Annemasse».*